



OFFICIAL GAZETTE

of South West Africa.

Published by Authority.

OFFISIËLE KOERANT

van Suidwes-Afrika.

Uitgegeef op gesag.

1/- Saturday, 1st December, 1934. WINDHOEK Saterdag, 1 Desember 1934. No. 590

CONTENTS.

INHOUD.

	<i>Page.</i>		<i>Bladsy.</i>
Proclamation —		Proklamasie —	
No. 33. Rehoboth <i>Gebiet</i> Affairs Proclamation, 1934	9189	No. 33. Proklamasie van 1934 met betrekking tot Rehoboth- <i>Gebiet</i> -Aangeleenthede	9189
Government Notices —		Goewermentskennisgewings —	
No. 151. Clerks of the Court: Appointment as	9190	No. 151. Klerke van die Hof: Aanstelling as	9190
No. 152. Commissioners of Oaths: Appointment as and cancellation of appointment as	9190	No. 152. Kommissaris van Ede: Benoeming van en Herroeping van Benoeming van	9190
No. 153. Appointment of Magistrates	9190	No. 153. Aanstelling van Magistrate	9190
No. 154. Epukiro Native Reserve: Extension of	9190	No. 154. Epukiro Naturelleservaat: Uitbreiding van	9190
No. 155. Marriage Officers: Appointment as and Revocation of appointment as	9191	No. 155. Huweliksbeamptes: Aanstelling van en Herroeping van Aanstelling as	9191
No. 156. South West Africa Police Regulations: Amendment of	9191	No. 156. Suidwes-Afrika Polisie Regulasies: Wysiging van	9191
No. 157. Registering Officer, Electoral Division of Grootfontein: Appointment of	9191	No. 157. Registrasieamptenaar, Kiesafdeling Grootfontein: Benoeming van	9191
No. 158. Registering Officer, Electoral Division of Gobabis: Appointment of	9191	No. 158. Registrasieamptenaar, Kiesafdeling Gobabis: Benoeming van	9191
General Notices —		Algemene Kennisgewings —	
No. 68. List of farms under Quarantine as at the 10th November, 1934	9192	No. 68. Lys van plase onder kwarantyn op 10 November 1934	9192
No. 69. Revision of Voters' Roll: Electoral Division of Warmbad	9192	No. 69. Hersiening van Kieserslys: Kiesafdeling Warmbad	9192
No. 70. Revision of Voters' Roll: Electoral Division of Keetmanshoop	9192	No. 70. Hersiening van Kieserslys: Kiesafdeling Keetmanshoop	9192
No. 71. Banks' Statement — October, 1934	9193	No. 71. Bankeopgawe — Oktober 1934	9193
No. 72. Company to be struck off the Register	9193	No. 72. Maatskappy, wat van die Register geskrap sal word	9193
No. 73. Revision of Voters' Roll: Electoral Division of Gobabis	9193	No. 73. Hersiening van Kieserslys: Kiesafdeling Gobabis	9193
No. 74. Foreign Company registered and Company placed in liquidation	9194	No. 74. Buitelandse Maatskappy geregistreer en Maatskappy in likwidasie geplaas	9194
Advertisements —		Advertensies —	
Estate Notices, etc., etc.	9194	Boedelkennisgewings, ens., ens.	9194

PROCLAMATION

By HIS HONOUR DAVID GIDEON CONRADIE,
ADMINISTRATOR OF SOUTH WEST AFRICA

No. 33 of 1934.]

WHEREAS by paragraph *four* of the Agreement concluded between the Administrator of South West Africa and the Kapitein of the Rehoboth Community and the members of the Raad of the said community, which said Agreement was ratified and confirmed by Proclamation of the Administrator dated the twenty-eighth day of September, 1923 (Proclamation No. 28 of 1923), it was agreed *inter alia*, that the Administrator, after consultation with the Raad of the aforesaid Rehoboth Community should possess the power to extend to the Territory referred to in the Agreement as the *Gebiet* the operation of any law in force in the Territory of South West Africa, if he considered such extension expedient or desirable in the interests of either the Territory of South West Africa or the *Gebiet*:

AND WHEREAS, by section *one* of the Rehoboth Affairs Proclamation, 1924 (Proclamation No. 31 of 1924), it was provided that, from and after the taking effect thereof, the Raad should cease to function within the *Gebiet*, and that all and several the powers, functions and duties vested by law in the Raad should vest in the Magistrate of the District of Rehoboth;

AND WHEREAS, after consultation with the Magistrate of the District of Rehoboth, the Administrator considers it expedient and desirable in the interests of the Territory of South West Africa and of the *Gebiet* to extend to the *Gebiet* the operation of the Stamp Duties and Fees Act, 1911 (Act of the Parliament of the Union of South Africa No. 30 of 1911), as amended from time to time, and as applied to this Territory, and the Immorality Proclamation, 1934 (Proclamation No. 19 of 1934);

NOW THEREFORE, under and by virtue of the powers in me vested, I do hereby proclaim, declare and make known as follows:—

The following laws, together with all amendments thereof or additions thereto which may hereafter be enacted, and all regulations which have been or may hereafter be made thereunder, shall be of full force and effect in the Territory referred to as the *Gebiet* in the Agreement contained in the Schedule to the Proclamation of the Administrator dated the twenty-eighth day of September, 1923 (Proclamation No. 28 of 1923), as amended by section *fourteen* of the Rehoboth *Gebiet* Affairs Proclamation, 1928 (Proclamation No. 9 of 1928):—

- (a) The Stamp Duties and Fees Act, 1911 (Act No. 30 of 1911), as amended by the Stamp Duties and Fees Amendment Act, 1913 (Act No. 31 of 1913), and the Stamp Duties and Fees Act Further Amendment Act, 1921 (Act No. 31 of 1921), of the Parliament of the Union of South Africa, and as applied to this Territory and modified in respect of such application by Proclamation of the Military Governor of the Territory dated the twentieth day of September, 1915 (Proclamation No. 13 of 1915), Proclamation of the Administrator dated the sixth day of September, 1921 (Proclamation No. 43 of 1921), the Stamp Duties and Fees Amendment Ordinance, 1930 (Ordinance No. 6 of 1930), the Stamp Duties and Fees Amendment Proclamation, 1931 (Proclamation No. 10 of 1931), the Stamp Duties and Fees Amendment Ordinance, 1931 (Ordinance No. 6 of 1931), and the Stamp Duties and Fees Amendment Proclamation, 1932 (Proclamation No. 29 of 1932);
- (b) The Immorality Proclamation, 1934 (Proclamation No. 19 of 1934).

GOD SAVE THE KING.

Given under my hand and seal at Windhoek, this 10th day of November, 1934.

D. G. CONRADIE,
Administrator.

PROKLAMASIE

VAN SY EDELE DAVID GIDEON CONRADIE,
ADMINISTRATEUR VAN SUIDWES-AFRIKA.

No. 33 van 1934.]

NADEMAAL deur paragraaf *sier* van die Ooreenkoms tussen die Administrateur van Suidwes-Afrika en die Kaptein van die Rehoboth-Gemeente en die lede van die Raad van die voormelde Gemeente gesluit, watter Ooreenkoms deur Proklamasie van die Administrateur, gedagteken die agt-en-twintigste dag van September 1923 (Proklamasie No. 28 van 1923) bevestig en bekragtig is, dit *inter alia* ooreengekom is dat die Administrateur, na rugspraak met die Raad van die voormelde Rehoboth-Gemeente, die bevoegdheid sou besit om enige wetgewing wat in die Gebied Suidwes-Afrika in werking is op die landstreek, wat in die Ooreenkoms die *Gebiet* genoem word, uit te brei, as hy sodanige uitbreiding in die belange of van die Gebied Suidwes-Afrika of van die *Gebiet* raadsaam of wenslik ag;

EN NADEMAAL deur artikel *een* van "De Rehoboth Aangelegenheden Proklamatie, 1924" (Proklamasie No. 31 van 1924), bepaal is, dat vanaf en na die inwerkingtreding daarvan die Raad sou ophou om binne die *Gebiet* te fungeer en dat al die bevoegdhede, funksies en pligte, deur wet aan die Raad verleen, by die Magistraat van die distrik Rehoboth sou berus;

EN NADEMAAL die Administrateur, na rugspraak met die Magistraat van die distrik Rehoboth, dit raadsaam en wenslik ag, in die belange van die Gebied Suidwes-Afrika en van die *Gebiet* om "De Zegelwet 1911" (Wet van die Parlement van die Unie van Suid-Afrika No. 30 van 1911), soos van tyd tot tyd gewysig en op hierdie Gebied toegepas, sowel as die Immoraliteit Proklamasie 1934 (Proklamasie No. 19 van 1934) in die *Gebiet* in werking te laat tree;

SO IS DIT dat ek, ingevolge en kragtens die bevoegdhede my verleen, hierby proklameer, verklaar en bekend maak as volg:—

Die volgende wette, tesame met al die wysigings daarvan of byvoegsels daartoe, wat hierna uitgevaardig mag word, sowel as alle regulasies wat kragtens die wette gemaak is of hierna gemaak mag word, is van krag en tree in werking in die Gebied, wat die *Gebiet* genoem word in die Ooreenkoms vervat in die Bylae tot die Proklamasie van die Administrateur, gedateer die agt-en-twintigste dag van September 1923 (Proklamasie No. 28 van 1923), soos gewysig by artikel *veertien* van die Proklamasie van 1928 met betrekking tot Rehoboth-*Gebiet*-Aangeleenthede 1928 (Proklamasie No. 9 van 1928):—

- (a) "De Zegel Wet 1911" (Wet No. 30 van 1911), soos gewysig by "De Zegelwet Wijzigingswet 1913" (Wet No. 31 van 1913) en "De Wet tot verdere Wijziging van de Zegelwet 1921" (Wet No. 31 van 1921) van die Parlement van die Unie van Suid-Afrika en, soos op hierdie Gebied toegepas en vir sodanige toepassing gewysig deur Proklamasie van die Militêre Goewerneur van die Gebied, gedateer die twintigste dag van September 1915 (Proklamasie No. 13 van 1915), Proklamasie van die Administrateur gedateer die sesde dag van September 1921 (Proklamasie No. 43 van 1921), die Seëlregte en Fooie Wysigingsordonnansie 1930 (Ordonnansie No. 6 van 1930), die Seëlregte en Fooie Wysigingsproklamasie 1931 (Proklamasie No. 10 van 1931), die Seëlregte en Fooie Wysigingsordonnansie 1931 (Ordonnansie No. 6 van 1931) en die Seëlregte en Fooie Wysigingsproklamasie 1932 (Proklamasie No. 29 van 1932).
- (b) Die Immoraliteit Proklamasie 1934 (Proklamasie No. 19 van 1934).

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my hand en seël te Windhoek op hierdie 10e dag van November 1934.

D. G. CONRADIE,
Administrateur.

Government Notices.

The following Government Notices are published for general information.

F. P. COURTNEY CLARKE,
Secretary for South West Africa.

Administrator's Office,
Windhoek.

No. 151.] [2nd November, 1934.

The following appointments as Clerks of the Court have been approved:—

OTJIWARONGO: CHRISTIAAN JACOBUS VAN DEN BERG, with effect from the 2nd November, 1934, vice Mr. G. E. C. Bohlmann.

OMARURU: SIDNEY RONALD BASSINGTHWAIGHTE, with effect from the 2nd November, 1934, vice Mr. J. F. J. Grobler, transferred.

No. 152.] [2nd November, 1934.

The Administrator has been pleased to approve of the following:—

1. APPOINTMENT AS COMMISSIONER OF OATHS.

Area of Jurisdiction.

The Principal of the Burger School, Stamprietfontein, or the officer lawfully acting as such: District of Gibeon.

2. CANCELLATION OF APPOINTMENT AS COMMISSIONER OF OATHS.

Hugo Amos van Aarde: District of Gibeon.

No. 153.] [2nd November, 1934.

APPOINTMENT OF MAGISTRATES.

The Administrator has been pleased to make the following appointments:—

DAVID IZAK HENDRIK RYK MEINTJES, to be Magistrate for the district of Otjiwarongo, vice C. L. WARNER, retired, with effect from the 3rd November, 1934;

ABRAHAM ANDRIES LE ROUX to be Magistrate for the district of Rehoboth, vice D. I. H. R. MEINTJES, transferred, with effect from the 4th November, 1934;

CORNELIS SERFAAS ECKARD, to be Magistrate for the district of Grootfontein, vice F. H. KLETTE, transferred, with effect from the 4th November, 1934;

FREDERICK ALFRED EKSTEEN, to be Magistrate for the district of Swakopmund, vice C. S. ECKARD, transferred, with effect from the 2nd November, 1934.

No. 154.] [2nd November, 1934.

EPUKIRO NATIVE RESERVE: EXTENSION OF.

The Administrator has been pleased under and by virtue of the powers in him vested by Section *sixteen* of the Native Administration Proclamation, 1922 (Proclamation No. 11 of 1922), to increase the area of the Epukiro Native Reserve, as defined by Government Notice No. 109 dated the 17th August, 1925, by adding to it the area adjoining its Northern border, in extent approximately 743,000 hectares, and bounded as follows:—

Goewermentskennisgewings.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

F. P. COURTNEY CLARKE,
Sekretaris vir Suidwes-Afrika.

Kantoor van die Administrateur,
Windhoek.

No. 151.] [2 November 1934.

Die volgende aanstellings as Klerke van die Hof is goedgekeur:—

OTJIWARONGO: CHRISTIAAN JACOBUS VAN DEN BERG met ingang vanaf 2 November 1934 in die plek van Mnr. G. E. C. Bohlmann.

OMARURU: SIDNEY RONALD BASSINGTHWAIGHTE, met ingang vanaf 2 November 1934 in die plek van Mnr. J. F. J. Grobler wat verplaas is.

No. 152.] [2 November 1934.

Dit het die Administrateur behaag om die volgende goed te keur:—

1. KOMMISSARIS VAN EDE: BENOEMING VAN.

Regsmagsgebied.

Die Hoofonderwyser van die Burgerskool op Stamprietfontein of die beaampte wat wettiglik in daardie hoedanigheid optree: Distrik Gibeon.

2. KOMMISSARIS VAN EDE: HERROEPING VAN.

Hugo Amos van Aarde: Distrik Gibeon.

No. 153.] [2 November 1934.

AANSTELLING VAN MAGISTRATE.

Dit het die Administrateur behaag om die volgende aanstellings te maak:—

DAVID IZAK HENDRIK RYK MEINTJES, as Magistraat van die distrik Otjiwarongo, in die plek van C. L. WARNER, wat afgetree het, met ingang vanaf 3 November 1934;

ABRAHAM ANDRIES LE ROUX, as Magistraat van die distrik Rehoboth, in die plek van D. I. H. R. MEINTJES, wat verplaas is, met ingang vanaf 4 November 1934;

CORNELIS SERFAAS ECKARD, as Magistraat van die distrik Grootfontein, in die plek van F. H. KLETTE, wat verplaas is, met ingang vanaf 4 November 1934;

FREDERICK ALFRED EKSTEEN, as Magistraat van die distrik Swakopmund, in die plek van C. S. ECKARD, wat verplaas is, met ingang vanaf 2 November 1934.

No. 154.] [2 November 1934.

EPUKIRO NATURELLERESERVAAT: UITBREIDING VAN.

Dit het die Administrateur behaag om, ingevolge en kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *sestien* van "De Naturelle Administratie Proklamatie 1922" (Proklamasie No. 11 van 1922), die gebied van die Epukiro Naturelle-reservaat, soos omskryf by Goewermentskennisgewing No. 109 van 17 Augustus 1925, te vergroot deur toevoeging van die gebied wat langs sy noordelike grens geleë is en 'n oppervlakte van ongeveer 743,000 ha. het en waarvan die grense as volg is:—

Commencing at the north-western corner beacon of the farm Okatombaka No. 266, in the district of Gobabis, and proceeding due north in a straight line to a point on this line where a line running 8 kilometres northwards from and parallel to the centre course of the Eiseb Omuramba, intersects it, thence continuing generally north-eastwards and eastwards along a line 8 kilometres from and parallel to the centre course of the Eiseb Omuramba to a point due north of the north-eastern corner of the Epukiro Native Reserve No. 329, as defined by Government Notice No. 109 of 1925, dated the 17th August, 1925, thence due south in a straight line to the north-eastern corner of the said Native Reserve, thence westwards along the northern boundary of the said Native Reserve, defined as aforesaid, to its north-western corner, being a point on the boundary of the Police Zone, as defined in the First Schedule to the Prohibited Areas Proclamation No. 26 of 1928, thence continuing generally westwards along the boundary of the Police Zone, defined as aforesaid, to the north-western corner beacon of the farm Okatombaka No. 266, being the point of beginning.

Vanaf die noordwestelike hoekbaken van die plaas Okatombaka No. 266 in die distrik Gobabis verder noordwaarts in 'n reguit lyn na 'n punt op hierdie lyn waar 'n lyn wat 8 Kilometers noordwaarts vanaf en parallel met die middelloop van die Eiseb-Omuramba loop, dit sny. Daarvandaan algemeen noord-ooswaarts en ooswaarts langs 'n lyn 8 Kilometers vanaf en parallel met die middelloop van die Eiseb-Omuramba na 'n punt noord van die noord-oostelike hoek van die Epukiro Naturelleservaat No. 329, soos omskryf by Goewermentskennisgewing No. 109 van 1925, gedateer 17 Augustus 1925. Daarvandaan in 'n reguit lyn suidwaarts na die noordoostelike hoek van genoemde Naturelleservaat. Daarvandaan weswaarts langs die noordelike grens van genoemde Naturelleservaat, soos bogemeld omskryf, na sy noordwestelike hoek, d.w.s. 'n punt op die grens van die Polisiezone, soos omskryf in die Eerste Bylae van die Verbode Gebiede Proklamasie No. 26 van 1928. Daarvandaan algemeen weswaarts langs die grens van die Polisiezone, soos voorheen omskryf, na die noordwestelike hoekbaken van die plaas Okatombaka No. 266, d.w.s. die uitgangspunt.

No. 155.] [2nd November, 1934.

MARRIAGE OFFICERS: APPOINTMENT AS AND REVOCATION OF APPOINTMENT AS.

The Administrator has been pleased, in terms of sub-sections (1) and (2) of section *five* of the Solemnization of Marriages Proclamation, 1920 (Proclamation No. 31 of 1920), to make the following appointments as marriage officers for South West Africa:—

- (1) Reverend Ernst Esslinger of the Rhenish Mission, Okahandja, with effect from the 9th November, 1934;
- (2) Reverend Job Ritchie Molahloe of the African Methodist Episcopal Church with effect from the 13th November, 1934.

The Administrator has further been pleased, in terms of sub-section (3) of section *five* of the said Proclamation to revoke the appointment as marriage officer for South West Africa of Reverend Dr. Heinrich Vedder of the Rhenish Mission, Okahandja, with effect from the 1st December, 1934.

No. 155.] [2 November 1934.

HUWELIKSBEAMPTES: AANSTELLING VAN EN HERROEPING VAN AANSTELLING AS.

Dit het die Administrateur behaag om, ooreenkomstig subartikels (1) en (2) van artikel *vyf* van "De Huweliksvoltrekkings Proklamatie, 1920" (Proklamasie No. 31 van 1920), die volgende aanstellings as huweliksbeamptes vir Suidwes-Afrika te maak:—

- (1) Eerwaarde ERNST ESSLINGER van die Rynse Sendinggenootskap, Okahandja, met ingang vanaf 9 November 1934;
- (2) Eerwaarde JOB RITCHIE MOLAHLOE van die "African Methodist Episcopal Church" met ingang vanaf 13 November 1934.

Dit het die Administrateur voorts behaag om, ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *vyf* van genoemde Proklamasie die aanstelling van Eerwaarde Dr. Heinrich Vedder van die Rynse Sendinggenootskap, Okahandja, as huweliksbeampte vir Suidwes-Afrika te herroep met ingang vanaf 1 Desember 1934.

No. 156.] [22nd November, 1934.

SOUTH WEST AFRICA POLICE REGULATIONS: AMENDMENT OF.

The Administrator has been pleased under the provisions of section *eight* of Police Proclamation No. 56 of 1921 (Police Proclamation, 1921) to approve of the cancellation of Regulation No. 175 and the restoration of the rates of pay as prescribed by paragraphs (d) and (e) of Regulation 26, with effect from 1.4.1934.

No. 156.] [22 November 1934.

SUIDWES-AFRIKA POLISIE REGULASIES: WYSIGING VAN.

Dit het die Administrateur behaag om, kragtens die voorsienings van artikel *agt* van die Polisie Proklamasie No. 56 van 1921 (Polisie Proklamasie, 1921), die kansellering van Regulasie 175, en die herstelling van die skaal van betaling soos voorgeskrewe deur paragrawe (d) en (e) van Regulasie 26, goed te keur met ingang vanaf 1.4.1934.

No. 157.] [23rd November, 1934.

REGISTERING OFFICER, ELECTORAL DIVISION OF GROOTFONTEIN: APPOINTMENT OF.

The Administrator has been pleased, in terms of paragraph *three* of the Schedule to the South West Africa Constitution Act, 1925 (Act No. 42 of 1925), to approve of the appointment of ABRAHAM JACOBUS FRANCOIS VILJOEN as Registering Officer for the Electoral Division of Grootfontein during the absence on leave of Mr. V. R. Verster with effect from the 14th December, 1934, to the 17th January, 1935.

No. 157.] [23 November 1934.

REGISTRASIEAMPTENAAR, KIESAFDELING GROOTFONTEIN: BENOEMING VAN.

Dit het die Administrateur behaag om, ooreenkomstig die voorsienings van paragraaf *drie* van die Bylae van "De Zuidwest-Afrika Konstitutie Wet 1925", (Wet No. 42 van 1925), die aanstelling van ABRAHAM JACOBUS FRANCOIS VILJOEN as Registrasieamptenaar vir die Kiesafdeling Grootfontein goed te keur, gedurende die afwesigheid op verlof van Mnr. V. R. Verster vanaf 14 Desember 1934 tot 17 Januarie 1935.

No. 158.] [23rd November, 1934.

REGISTERING OFFICER, ELECTORAL DIVISION OF GOBABIS: APPOINTMENT OF.

The Administrator has been pleased, in terms of paragraph *three* of the Schedule to the South West Africa Constitution Act, 1925 (Act No. 42 of 1925), to approve of the appointment of ALEXANDER FRIEDRICH VON BUCHENRÖDER KNOBEL as Registering Officer for the Electoral Division of Gobabis with effect from the 18th September, 1934, vice Mr. P. Troost, transferred.

No. 158.] [23 November 1934.

REGISTRASIEAMPTENAAR, KIESAFDELING GOBABIS: BENOEMING VAN.

Dit het die Administrateur behaag om, ooreenkomstig die voorsienings van paragraaf *drie* van die Bylae tot "De Zuidwest-Afrika Konstitutie Wet 1925", (Wet No. 42 van 1925), die aanstelling van ALEXANDER FRIEDRICH VON BUCHENRÖDER KNOBEL as Registrasieamptenaar vir die Kiesafdeling Gobabis goed te keur vanaf 18 September 1934, in die plek van Mnr. P. Troost, wat verplaas is.

General Notices.

(No. 68 of 1934.)

The following is published for general information:—

LIST OF FARMS UNDER QUARANTINE AS AT 10TH NOVEMBER, 1934.

ANTHRAX:

GOBABIS: Mundt's Farm.
OTJIWARONGO: Doornwald 2, Padberg 523.
OKAHANDJA: Omupanda 130.

BLACKQUARTER:

GOBABIS: Rooibandfontein.
OMARURU: Omburo, N.O., Otjiperongo (portion of Otjohorongo Reserve), Omaruru Commonage.
OTJIWARONGO: Otjekarurume 213.

FOOT AND MOUTH DISEASE.

GOBABIS: Gobabis District.

M. M. NESER,
Senior Veterinary Officer.

Windhoek,
10th November, 1934.

(No. 69 of 1934.)

TERRITORY OF SOUTH WEST AFRICA.

REGISTRATION OF VOTERS.

ELECTORAL DIVISION WARMBAD.

REGISTERING OFFICER'S NOTICE OF REVISING OFFICER'S COURT.

Notice is hereby given that the Revising Officer, the Magistrate, Warmbad, will attend at WARMBAD on the 10th day of December, 1934, at 10 o'clock a.m., for the purpose of amending, revising, and settling the Voters' List for the Magisterial District of Warmbad.

All persons whose claims have been disallowed by the Registering Officer, and all persons who have objected in writing to the right of any person enrolled on the Provisional List to be so enrolled, or to the right of any person claiming to have his name registered as a Voter to be so registered, and all persons who have been so objected to, may appear before the Revising Officer at the time and place aforesaid for the purpose of establishing their said claims or objections. All claimants and objectors must appear either personally or by an agent authorized thereto in writing.

Dated at Warmbad, the 10th day of November, 1934.

J. A. VAN ZYL,
Registering Officer.

(No. 70 of 1934.)

TERRITORY OF SOUTH WEST AFRICA.

REGISTRATION OF VOTERS.

ELECTORAL DIVISION KEETMANSHOOP.

REGISTERING OFFICER'S NOTICE OF REVISING OFFICER'S COURT.

Notice is hereby given that the Revising Officer, the Magistrate, Keetmanshoop, will attend at Court House, KEETMANSHOOP, on the 10th day of December, 1934, at 11 o'clock a.m., for the purpose of amending, revising, and settling the Voters' List for the Electoral Division of Keetmanshoop.

Algemene Kennisgewings.

(No. 68 van 1934.)

Die volgende word vir algemene informasie gepubliseer:—

LYS VAN PLASE ONDER KWARRANTYN OP 10 NOVEMBER 1934.

MILTSIEKTE:

GOBABIS: Mundt's Farm.
OTJIWARONGO: Doornwald 2, Padberg 523.
OKAHANDJA: Omupanda 130.

SPONSSIEKTE:

GOBABIS: Rooibandfontein.
OMARURU: Omburo, N.O., Otjiperongo (deel van Otjohorongo Reservaat), Omaruru Gemeenteland.
OTJIWARONGO: Otjekarurume 213.

MOND- EN KLOUSEER.

GOBABIS: Gobabis Distrik.

M. M. NESER,
Hoofveearts.

Windhoek,
10 November 1934.

(No. 69 van 1934.)

GEBIED SUIDWES-AFRIKA.

REGISTRASIE VAN KIESERS.

KIESAFDELING WARMBAD.

REGISTRASIE-AMPTENAAR SE KENNISGEWING VAN DIE HOF SITTING VAN DIE REWISIEUR.

Hierby word bekendgemaak dat die Rewiseur, die Magistraat, Warmbad, te WARMBAD op die 10de dag van Desember 1934, om 10 uur v.m., sitting sal hou om die Kieserslys vir die Kiesafdeling Warmbad te verbeter, te hersien en vas te stel.

Al die persone wie se aansprake deur die Registrasie-amptenaar afgewys is, en al die persone wat skriftelik beswaar gemaak het teen die reg van iemand wat op die Voorlopige Lys geplaas is, om aldus geplaas te word, of teen die reg van iemand, wat aanspraak gemaak het op registrasie as Kieser, om aldus geplaas te word; en al die persone, teen wie besware aldus gemaak is, kan voor die Rewiseur op die voorgenoemde tyd en plek verskyn, om hul aansprake of besware te doen geld. Al die aanspraak- en beswaarmakers moet persoonlik of deur 'n skriftelik daartoe gemagtigde persoon verskyn.

Gedateer te Warmbad, op hierdie 10e dag van November 1934.

J. A. VAN ZYL,
Registrasie-amptenaar.

(No. 70 van 1934.)

GEBIED SUIDWES-AFRIKA.

REGISTRASIE VAN KIESERS.

KIESAFDELING KEETMANSHOOP.

REGISTRASIE-AMPTENAAR SE KENNISGEWING VAN DIE HOF SITTING VAN DIE REWISIEUR.

Hierby word bekendgemaak dat die Rewiseur, die Magistraat, Keetmanshoop, in die Geregshof, KEETMANSHOOP, op die 10de dag van Desember 1934, om 11 uur v.m., sitting sal hou om die Kieserslys vir die Kiesafdeling Keetmanshoop te verbeter, te hersien en vas te stel.

All persons whose claims have been disallowed by the Registering Officer, and all persons who have objected in writing to the right of any person enrolled on the Provisional List to be so enrolled, or to the right of any person claiming to have his name registered as a Voter to be so registered, and all persons who have been so objected to, may appear before the Revising Officer at the time and place aforesaid for the purpose of establishing their said claims or objections. All claimants and objectors must appear either personally or by an agent authorized thereto in writing.

Dated at Keetmanshoop, the 9th day of November, 1934.

W. F. BAYER,
Registering Officer.

Al die persone wie se aansprake deur die Registrasie-amptenaar afgewys is, en al die persone wat skriftelik beswaar gemaak het teen die reg van iemand wat op die Voorlopige Lys geplaas is, om aldus geplaas te word, of teen die reg van iemand, wat aanspraak gemaak het op registrasie as Kieser, om aldus geplaas te word; en al die persone, teen wie besware aldus gemaak is, kan voor die Rewiseur op die voorgenoemde tyd en plek verskyn, om hul aansprake of besware te doen geld. Al die aanspraak- en beswaarmakers moet persoonlik of deur 'n skriftelik daartoe gemagtigde persoon verskyn.

Gedateer te Keetmanshoop op hierdie 9de dag van November 1934.

W. F. BAYER,
Registrasie-amptenaar.

(No. 71 of/van 1934.)

BANKS' STATEMENT, OCTOBER, 1934, IN TERMS OF SECTION 7 OF PROCLAMATION NO. 29 OF 1930, THE BANKS PROCLAMATION, 1930.

BANKEOPGAWE, OKTOBER 1934, INGEVOLGE ARTIKEL 7 VAN PROKLAMASIE No. 29 VAN 1930, DIE BANKE-PROKLAMASIE 1930.

BANK	Liabilities to the Public in S.W. Africa Verpligtings teenoor die Publiek in Suidwes-Afrika				Cash Reserves in South West Africa Kontant Geldreserwes in S.W.-Afrika				Advances and Discounts in South West Africa Voorskotte en Diskontos in Suidwes-Afrika	
	Demand Opvorderbare	Time Tyd	Bank notes issued in and payable in the Territory of S.W. Africa in circulation. Banknote uit- gereik in en betaalb. in die Gebied S.W.-Afrika in omloop.	TOTAL TOTAAL	Gold Coin Gemunte Goud	Subsidiary Coin Pasmunt	South Africa Reserve Bank Notes Note van die Suid- Afrikaans- Reserwe- bank.	Notes of other Banks S. W. Africa issue, Note van ander Banke wat in S.W.- Afrika uit- gereik is.	Advances Voorskotte	Discounts Diskontos
The Standard Bank of South Africa, Limited	£ 280,458	£ 19,506	£ 69,534	£ 369,498	£ 26	£ 9,145	£ 569	£ 23,329	£ 360,918	£ 58,447
Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) .	204,757	7,810	78,234	290,801	3,271	7,100	541	14,223	315,014	

(No. 72 of 1934.)

Notice is hereby given in accordance with Section 199 of the Companies Ordinance No. 19 of 1928 that at the expiration of three months from the date hereof the name of the undermentioned Company will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the REGISTER, and that the Company will be dissolved.

P. S. LAMBRECHTS,
Registrar of Companies.

Companies Registration Office,
Windhoek, 21st November, 1934.

(No. 72 van 1934.)

Ooreenkomstig die bepalings van Artikel 199 van die Maatskappye Ordonnansie No. 19 van 1928, word hiermee kennis gegee dat na verloop van drie maande vanaf datum hiervan die naam van die hierondervermelde Maatskappy van die REGISTER geskrap en die Maatskappy ontbind sal word tensy gegronde redes daarteen aangetoon word.

P. S. LAMBRECHTS,
Registrateur van Maatskappye.

Registrasiekantoor van Maatskappye,
Windhoek, 21 November 1934.

No.	Name of Company. Naam van Maatskappy.	Date of Registration. Datum van Registrasie.
H. R. B. Swakopmund No. 22	Windhuker Farmgesellschaft mit beschränkter Haftung	22/6/1922

(No. 73 of 1934.)

TERRITORY OF SOUTH WEST AFRICA,
REGISTRATION OF VOTERS.
ELECTORAL DIVISION GOBABIS.

REGISTERING OFFICER'S NOTICE OF REVISING
OFFICER'S COURT.

Notice is hereby given that the Revising Officer, the Magistrate, Gobabis, will attend at GOBABIS on the 18th day of December, 1934, at 10 o'clock a.m., for the purpose of amending, revising, and settling the Voters' List for the Electoral Division of Gobabis.

(No. 73 van 1934.)

GEBIED SUIDWES-AFRIKA.
REGISTRASIE VAN KIESERS.
KIESAFDELING GOBABIS.

REGISTRASIE-AMPTENAAR SE KENNISGEWING VAN
DIE HOF SITTING VAN DIE REWISIEUR.

Hierby word bekendgemaak dat die Rewiseur, die Magistraat, Gobabis, te GOBABIS, op die 18de dag van Desember 1934, om 10 uur v.m., sitting sal hou om die Kieserslys vir die Kiesafdeling Gobabis te verbeter, te hersien en vas te stel.

All persons whose claims have been disallowed by the Registering Officer, and all persons who have objected in writing to the right of any person enrolled on the Provisional List to be so enrolled, or to the right of any person claiming to have his name registered as a Voter to be so registered, and all persons who have been so objected to, may appear before the Revising Officer at the time and place aforesaid for the purpose of establishing their said claims or objections. All claimants and objectors must appear either personally or by an agent authorized thereto in writing.

Dated at Gobabis, the 19th day of November, 1934.

A. F. KNOBEL,
Registering Officer.

(No. 74 of 1934.)

The following particulars in regard to the registration of Companies are published for general information.

P. S. LAMBRECHTS,
Registrar of Companies

Companies Registration Office,
Windhoek, 23rd November, 1934.

FOREIGN COMPANY REGISTERED. — BUITELANDSE MAATSKAPPY GEREGISTREER.

No.	Name of Company. Naam van Maatskappy.	Address Adres	Date of Registration. Datum van Registrasie.	Capital — Kapitaal
84	Ackerman's Limited	c/o J. Orman, Windhoek	23. 11. 1934	£ 125,000 . 0 . 0

COMPANY PLACED IN LIQUIDATION. — MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE GEPLAAS.

No.	Name of Company Naam van Maatskappy	Address — Adres	Capital — Kapitaal	Remarks — Aanmerkings
150	Lackmann Mines (Proprietary) Limited	Konab, Distr. Rehoboth	£ 35,000	Voluntary/Vrywillige

Advertisements.

ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA.

1. The *Official Gazette* will be published on the 1st and 15th day of each month; in the event of either of those days falling on a Sunday or Public Holiday, the *Gazette* will be published on the next succeeding working day.
2. Advertisements for insertion in the *Gazette* must be delivered at the office of the Secretary for South West Africa (Room 46, Government Buildings, Windhoek) in the languages in which they are to be published, not later than 4.30 p.m. on the *ninth* day before the date of publication of the *Gazette* in which they are to be inserted.
3. Advertisements will be inserted in the *Gazette* after the official matter or in a supplement to the *Gazette* at the discretion of the Secretary.
4. Advertisements will be published in the *Official Gazette* in the English, Dutch or German languages; the necessary translations must be furnished by the advertiser or his agent. It should be borne in mind however, that the German version of the *Gazette* is a translation only and not the authorised issue.
5. Only legal advertisements are accepted for publication in the *Official Gazette*, and are subject to the approval of the Secretary for South West Africa, who can refuse to accept or decline further publication of any advertisement.

Advertensies.

ADVERTEER IN DIE OFFISIËLE KOERANT VAN SUIDWES-AFRIKA.

1. Die *Offisiële Koerant* sal op die 1ste en 15de van elke maand verskyn; ingeval een van hierdie dae op 'n Sondag op Publieke Feesdag val, dan verskyn die *Offisiële Koerant* op die eersvolgende werkdag.
2. Advertensies wat in die *Offisiële Koerant* geplaas moet word moet in die taal waarin hulle sal verskyn ingehandig word aan die kantoor van die Sekretaris vir Suidwes-Afrika (Kamer 46, Regerings-Geboue, Windhoek), nie later as 4.30 n.m. op die neënde dag voor die datum van verskyning van die *Offisiële Koerant* waarin die advertensies moet geplaas word nie.
3. Advertensies word in die *Offisiële Koerant* geplaas agter die offisiële gedeelte, of in 'n ekstra blad van die *Koerant*, soos die Sekretaris mag goedvind.
4. Advertensies word in die *Offisiële Koerant* gepubliseer in die Engelse, Afrikaanse en Duitse tale; die nodige vertalinge moet deur die adverteerder of sy agent gelewer word. Dit moet onthou word dat die Duitse teks van die *Offisiële Koerant* slegs 'n vertaling is, en nie die geoutoriseerde uitgawe is nie.
5. Slegs wetsadvertensies word aangeneem vir publikasie in die *Offisiële Koerant*, en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Sekretaris vir Suidwes-Afrika, wat die aanneming of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

Al die persone wie se aansprake deur die Registrasie-amptenaar afgewys is, en al die persone wat skriftelik beswaar gemaak het teen die reg van iemand wat op die Voorlopige Lys geplaas is, om aldus geplaas te word, of teen die reg van iemand, wat aanspraak gemaak het op registrasie as Kieser, om aldus geplaas te word; en al die persone, teen wie besware aldus gemaak is, kan voor die Rewiseur op die voorgenoemde tyd en plek verskyn, om hul aansprake of besware te doen geld. Al die aanspraak- en beswaarmakers moet persoonlik of deur 'n skriftelik daartoe gemagtigde persoon verskyn.

Gedateer te Gobabis op hierdie 19de dag van November 1934.

A. F. KNOBEL,
Registrasie-amptenaar.

(No. 74 van 1934.)

Die volgende besonderhede in verband met die registrasie van Maatskappye word vir algemene informasie gepubliseer.

P. S. LAMBRECHTS,
Registrateur van Maatskappye.

Registrasiekantoor van Maatskappye,
Windhoek, 23 November 1934.

6. Advertisements should as far as possible be type-written. Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be republished on payment of the cost of another insertion.

7. The Subscription for the *Official Gazette* is 20/- per annum, post free in this Territory and the Union of South Africa obtainable from Messrs. John Meinert Ltd., Box 56, Windhoek. Postage must be prepaid by Overseas subscribers. Single copies of the *Gazette* may be obtained either from Messrs. John Meinert Ltd., Box 56, Windhoek, or from the Secretary for South West Africa at the price of 1/- per copy.

8. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in the succeeding paragraph is at the rate of 7/6 per inch single column and 15/- per inch double column, repeats half price. (Fractions of an inch to be reckoned an inch.)

9. Notices to Creditors and Debtors in the estates of deceased persons and notices of executors concerning liquidation accounts lying for inspection, are published in schedule form at 12/- per estate.

10. No advertisement will be inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Secretary for South West Africa.

6. Advertensies moet sover as moontlik op die masjien geskryf wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word, en alle name moet duidelik wees; ingeval 'n naam ingevolge onduidelike handskrif foutief gedruk word, dan kan die advertensies slegs dan weer gedruk word as die koste van 'n nuwe opneming betaal word.

7. Die jaarlikse intekengeld vir die *Offisiële Koerant* is 20/-, posvry in hierdie Gebied en die Unie van Suid-Afrika, verkrygbaar van die here John Meinert, Bpk., Posbus 56, Windhoek. Posgeld moet vooruit betaal word deur oorseese intekenaars. Enkele eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar of van die here John Meinert, Bpk., Posbus 56, Windhoek, of van die Sekretaris vir Suidwes-Afrika, teen die prys van 1/- per eksemplaar.

8. Die koste vir die opname van advertensies, behalwe die kennisgewings, wat in die volgende paragraaf genoem is, is teen die tarief van 7/6 per duim enkel kolom, en 15/- per duim dubbel kolom, herhalings teen half prys. (Gedeeltes van 'n duim moet as 'n volle duim bereken word.)

9. Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone, en kennisgewings van eksekuteurs betreffende likwidasierekenings, wat vir inspeksie lê, word in skedule-vorm gepubliseer teen 12/- per boedel.

10. Geen advertensie sal geplaas word nie, tensy die koste vooruit betaal is. Tjeks, wissels, pos- of geldorders moet betaalbaar gemaak word aan die Sekretaris vir Suidwes-Afrika.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES. Pursuant to Section *ninety-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, as applied to South West Africa.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEWING VAN KURATORS EN BOEDELBEREDDERAARS. Ingevolge artikel *neën-en-neëntig*, onderartikel (2) van die Insolvensiewet 1916, soos op Suidwes-Afrika toegepas.

Aangesien die likwidasierekenings en state van distribusie of/en kontribusie in die afgestane of gesekwestreerde boedels vermeld in die onderstaande Bylae op die daarin genoemde datums bekragtig is, word hiermee kennis gegee dat 'n dividend uitgekeer of/en 'n kontribusie in vermelde boedels ingevorder sal word, soos uiteengesit in die Bylae, en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag aan die kurator of boedelberedderaar by die adres in die Bylae genoem, moet betaal.

Form No. 7 / Formulier No. 7

SCHEDULE — BYLAE.

No. of Estate	Name and Description of Estate	Date when Account Confirmed	Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both	Name of Trustee or Assignee	Full Address of Trustee or Assignee
No. van Boedel	Naam en Beskrywing van Boedel	Datum waarop Rekening bekragtig is	Of 'n dividend uitgekeer word of 'n kontribusie ingevord. word of beide	Naam van Kurator of Boedelberedderaar	Volledige Adres van Kurator of Boedelberedderaar
364	Insolvent Estate of Gottfried Pfeiffer, farmer and general dealer of Otjihaenena, district Windhoek	20/11/34	Dividend is being paid	A. Neuhaus	Box 156, Windhoek
380	Petrus Benjamin Wiese	5/11/34	Dividend being paid & contrib. being collected	J. H. Rathbone	Box 43, Grootfontein
384	Emil Knopf, carrying on business as Cafe Knopf in Windhoek	16/11/34	Dividend is being paid	E. Worms	Box 18, Windhoek
416	Assigned Estate of Phillip Katz, an hotel-proprietor of Walvis Bay, S.W.A.	5/11/34	Dividend being paid to Secured Creditors only under First Liquidation and Distrib. Account	Alex Thal and C. L. Short	53 St. George's St., Cape Town, 24 Wale Street, Cape Town.

OKAWIRURU FARMING CO. LTD. (in vol. Liquidation).

BINNES & NEWMAN LTD. (in vol. Liquidation).

Duly instructed by the Liquidator (J. Priflinger) in the above estate, we shall sell by Public Auction in front of our Office, Kaiser Street, Windhoek, without reserve on

SATURDAY, 8th DECEMBER, 1934, at 11 a.m., the remaining Book Debts as per list, without any guarantee.

LOHSE & BERKER,
Sworn Appraisers and Auctioneers.

Duly instructed by the Liquidator in the above estate, we shall sell by Public Auction in front of our Office, Kaiser Street, without reserve on

SATURDAY, 8th DECEMBER, 1934, at 11 a.m., the remaining Book Debts as per list, amounting to about £9,000, without any guarantee.

LOHSE & BERKER,
Sworn Appraisers and Auctioneers.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES. Pursuant to Section *ninety-six*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, as applied to South West Africa.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEWING VAN KURATORS EN BOEDELBEREDDERAARS. Ingevolge artikel *ses-en-neëntig*, onderartikel (2) van die Insolvensiewet 1916, soos op Suidwes-Afrika toegepas.

Kennis word hiermee gegee, dat die likwidasierekenings en state van distribusie of/en kontribusie in die boedels, vermeld in aangehegte Bylae, vir inspeksie deur skuldeisers in die vermelde kantore, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer, soos daarin vermeld, vanaf die datum, in die Bylae vermeld, of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum die laaste mag wees, sal lê.

Form No. 6 / Formulier No. 6

SCHEDULE — BYLAE.

No. of Estate No. van Boedel	Name and Description of Estate Naam en Beskrywing van Boedel	Description of Account Beskrywing van Rekening	Offices at which Account will lie open Kantore waar Rekening vir inspeksie sal lê		Date from which Account will lie open Datum vanaf wanneer Rekening vir inspeksie sal lê
			Master Meester	Magistrate Magistraat	From /Van
352	W. Henckert — Friedrich Johannes Walter Henckert, Erich Carl Botho Henckert and Hermann Hans Joachim Henckert — trading as general dealers of Rehoboth	First Liquidation Account	Windhoek	Rehoboth	1/12/1934
353	Friedrich Johannes Walter Henckert, general dealer of Rehoboth	First and Final Liquid. and Distrib. Account	Windhoek	do.	do.
354	Erich Carl Botho Henckert, general dealer of Rehoboth	do.	Windhoek	do.	do.
355	Hermann Hans Joachim Henckert, general dealer of Rehoboth	First and Final Liquid. and Contrib. Account	Windhoek	do.	do.
393	Insolvent Estate N. Hirschowitz, general dealer of Kalkfeld and Osire Suid, distr. Otjiwarongo	Second & Final Liquid. and Distrib. Account	Windhoek	Otjiwarongo	do.
444	Insolvent Estate Jacobus Gustavus Trichardt Pansegrouw	First and Final Liquid. and Distrib. Account	Windhoek	do.	do.
447	Assigned Estate H. A. Fickling, a retired Police Official of Klein Windhoek	First and Final Liquid., Distrib. and Contrib. Account	Windhoek		do.

NOTICE.

The consent of the Administrator having been obtained, the Municipality of Swakopmund will in terms of section *twenty-nine* of Proclamation No. 22 of 1920 submit the undermentioned properties for sale by public auction on Saturday the 23rd day of March, 1935, at 11 o'clock in the forenoon at the offices of the said Municipality in Swakopmund and subject to the hereinaftermentioned conditions:—

No.	NAME OF OWNER.	Description of Property			Area sq.m.	Situation of Erf	Grundbuch - Folio.
		Erf No.	Parzelle	Sheet			
1	Majofis, Israel	355	58/29	1	1250	Corner of Strand and Bridge Streets	Vol. 2, Folio 46. Swakopmund Stadt.
2	Outjoer Schlachtereigesellschaft m.b.H.	Portion 104	16/1	10	1348	Berg Street	Vol. 1, Folio 8. Swakopmund Umgebung.
3	Hoeft, Friedrich	353	74/29	1	1500	Strand Street	Vol. 4, Folio 97. Swakopmund Stadt.

CONDITIONS.

- (1) That the upset price in each case shall be the amount due to the Swakopmund Municipality in respect of arrear rates and taxes.
- (2) That all Government groundtaxes be paid by the purchaser.
- (3) That the purchaser pays all costs of transfer, including transfer duty, stamp duty, registration fees, auctioneer's commission of 2½%, etc., and costs of advertising.

Town Clerk's Office,
SWAKOPMUND,
1st August, 1934.

MUNICIPALITY OF SWAKOPMUND.
M. CORDES,
Town Clerk.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES. Pursuant to Section *ninety-four* of the Insolvency Act, 1916, as applied to South West Africa.

Notice is hereby given that fourteen days after the date hereof it is the intention of the Trustees or Assignees of the Sequestered or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule to apply to the Master of the High Court for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge a liquidation account and plan of distribution or/and contribution.

KENNISGEWING VAN KURATORS EN BOEDELBEREDDERAARS. Ingevolge Artikel *vier-en-neëntig* van die insolvensie-Wet, 1916, soos toegepas op Suidwes-Afrika.

Kennis word hiermee gegee, dat die Kurators of Boedelberedderaars van die gesekwestreerde of afgestane Boedels, vermeld in die hieronder volgende Bylae, voornemens is, om veertien dae na datum hiervan die Meester van die Hooggeregshof te versoek om 'n verlenging van die tyd genoem in die Bylae vir die indiening van 'n likwidasierekening en plan van distribusie of/en kontribusie.

Form. No. 5. / Formulier No. 5

SCHEDULE — BYLAE.

No. of Estate	Name and Description of Estate	Name of Trustee or Assignee	Date of Trustee or Assignee's Appointment	Date when Account due	Period of Extension required	To whom Application will be made
No. van Boedel	Naam en Beskrywing van Boedel	Naam van Kurator of Boedelberedderaar	Datum van Aanstelling van Kurators of Boedelberedderaars	Datum waarop Rekening ingedien moet word	Tydperk van Verlenging benodig	Aan wie Applikasie gerig sal word
378	John Jackson Walker, a farmer of Steinhäusen, dist. Gobabis	Erich Worms	23/11/32	23/5/34	7 months	

NOTICE is hereby given that fourteen days after publication hereof application will be made to the Magistrate of Warmbad for the transfer of the General Dealer's Licence of C. ABOURIZK, Hamriver, Farm No. 57, District Warmbad, to G. J. STEENKAMP.

Notification is hereby given that fourteen days after the publication hereof application will be made to the Magistrate, Otjiwarongo, for the transfer of the General Dealer's Licence of ERICH MAYE, on Erf No. 82, Otjiwarongo, to JOSEPH FELDMANN, Otjiwarongo.

ECKER & DU PLESSIS,
P.O. Box 11, Otjiwarongo.

SALE OF BOOK DEBTS.

The undersigned duly instructed thereto will submit for sale by PUBLIC AUCTION at the offices of Messrs. Oliff & Key, Keetmanshoop, on THURSDAY, 13th DECEMBER, 1934 at 9.30 a.m.:

The outstanding accounts and book debts in the Insolvent Estate of SOLOMON PHILLIPS trading as PHILLIPS & COMPANY, General Merchants, Keetmanshoop.

Full and further particulars may be obtained from the undersigned.

Oliff & Key,
Attorneys to the Trustee,
Kaiser Street,
KEETMANSHOOP.

J. C. BALT,
Auctioneer.
P.O. Narubis.

Windhoek,
P.O. Box 246.

CARL LIST, D. W. F. E. BALLOT,
Joint Liquidators.

NOTICE

is hereby given that the First and Final Liquidation- and Distribution Account in the matter of The South West African Mines Limited in voluntary Liquidation (C.P. 60) will lie for inspection of all interested persons at the Office of the Master of the High Court, Windhoek, for a period of fourteen days, reckoned from the 1st December, 1934, after the expiration of which period, should no objection be lodged thereto, the account will be duly confirmed.

MASTER'S NOTICES. Pursuant to Section *sixteen*, Sub-section (3), and Section *thirty-nine*, Sub-section (1), of the Insolvency Ordinance, 1928.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the High Court of South West Africa, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a trustee. Meetings in Windhoek will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

J. M. M. COMMAILLE,
Master of the High Court of South West Africa.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER. Ingevolge artikel *sestien*, onderartikel (3), en artikel *neën-en-dertig*, onderartikel (1) van die Insolvensie Ordonnansie 1928.

Aangesien die Boedels, in die hierondervermelde Bylae kragtens Bevel van die Hooggeregshof van Suidwes-Afrika gesekwestreer is, word hiermee kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in die vermeldde Boedels op die datums en tye en plekke, vermeld in die Bylae, vir die bewys van vorderings en die verkiesing van 'n kurator gehou sal word. In Windhoek sal die byeenkomste voor die Meester gehou word; in ander plekke voor die Magistraat.

J. M. M. COMMAILLE,
Meester van die Hooggeregshof van S.W.-Afrika.

Form No. 2. / Formulier No. 2.

SCHEDULE — BYLAE.

No. of Estate	Name and Description of Estate	Date upon which and Division of Court by which Order made		Day, Date and Hour of Meeting			Place of Meeting
		Datum waarop en Afdeling van Hof waardeer Bevel gegee is		Day/Dag	Date/Datum	Hour/Uur	
No. van Boedel	Naam en Beskrywing van Boedel	Date of Order Datum v. Bevel	Division of Court Afdeling van Hof	Day/Dag	Date/Datum	Hour/Uur	Plek van Byeenkoms
450	Alfred Guether, a merchant of Luderitz	19/11/34	High Court of S.W. Africa	Friday	14/12/34	10 a. m.	Luderitz

MASTER'S NOTICES. Pursuant to Section 16, Sub-section (3), of the Insolvency Ordinance, 1928, and/or Section 119, Sub-section (3), of the Companies' Ordinance, 1928.

NOTICE is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration or liquidation provisionally by Order of High Court as therein set forth.

J. M. M. COMMAILLE,
Master of the High Court of South West Africa.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER. Ingevolge artikel *sestien*, onderartikel (3), van die Insolvensie Ordonnansie 1928.

Hiermee word kennis gegee dat die Boedels in die aangehegte Bylae vermeld, voorlopig ingevolge Bevel van die Hooggeregshof van Suidwes-Afrika gesekwestreer is.

J. M. M. COMMAILLE,
Meester van die Hooggeregshof van S.W.-Afrika.

Form No. 1. / Formulier No. 1.

SCHEDULE — BYLAE.

No. of Estate No. van Boedel	Name and Description of Estate Naam en Beskrywing van Boedel	Date of Order upon which and Division of Court by which Order made.		Upon the application of Op die applikasie van
		Date of Order Datum van Bevel	Division of Court.	
452	Caroline Dean, born Ballantyne, a farmer of Hoosas, district Otjiwarongo	17/11/34	High Court of S.W. Africa	A. J. Main & Coy. (South Africa) Ltd.

NOTICE OF APPLICATION FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that application will be made in terms of Section 108 (2) (a) of Ordinance No. 7 of 1928 to the High Court of South West Africa on Friday, the 1st day of March, 1934, at 9 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the rehabilitation of GEORG SCHMID, formerly a Butcher of Windhoek, whose estate, No. 322, was placed under sequestration by order of the High Court of South West Africa, dated the 29th day of May, 1931.

Dated at Windhoek, this 15th day of November, 1934.

LORENTZ & BONE,
Applicant's Attorneys,
Acme Bldgs.,
Kaiser Street,
Windhoek.

NOTICE is hereby given that in terms of Section 43 (d) of Proclamation 32 of 1921 the Council of the Law Society of South West Africa, with the approval of the High Court of South West Africa, has increased the annual subscription provided for in Section 12 of the said Proclamation to £4.4.0 for each member as from the 1st January, 1935.

M. A. ISAACSON,
Hon. Secretary.

NOTICE

is hereby given that the farm ROIDINA No. 44, situate in the district of Omaruru, registered in the name of ALBRECHT JUERGEN VON MALTZAHN, has been withdrawn from the sale by public auction to be held on the 15th December, 1934, under Section 37 of the Land Bank Act, 1912, as amended and applied to South West Africa.

Windhoek, 22nd November, 1934.
D. J. CARLISLE,
Deputy Sheriff.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION: Section 68, Act No. 24 of 1913, as applied to South West Africa.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified, or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURS BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS TER INSAGE. Artikel 68, Wet No. 24 van 1913, soos toegepas op Suidwes-Afrika.

Kennisgewing geskied hiermee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekenings in die boedels vermeld in die navolgende Bylae, ter insage van al die persone, wat daarin belang het, op die kantore van die Meester en die Magistraat, soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer indien spesiaal vermeld) vanaf vermelde datums, of vanaf datum van publikasie hiervan, watter datum die laatste mag wees, sal lê. As geen beswaar daarteen by die Meester binne die vermelde tydperk ingedien word nie, sal die betrokke eksekuteurs oorgaan tot uitbetaling ooreenkomstig vermelde rekenings.

SCHEDULE — BYLAE.

Estate No. Boedel No.	ESTATE LATE BOEDEL VAN WYLE	Description of Account Beskrywing van Rekening	Date Period Datum Tydperk	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or authoriz. Agent Naam en adres v. eksekuteur of gemagtigde Agent
				Master Meester	Magistrate Magistraat	
1380	Joseph Struller	First and Final Liquidation and Distribution Acc.	21 days	Windhoek	Warmbad	E. Worms, Box 18, Windhoek
1420	Helen (or Ellen) Geddes Clark, born Findlay, and surviving spouse John Clark	First and Final Liquidation and Distribution	21 days	Windhoek	Keetmanshoop	John Clark, c/o St. C. Fourie, Box 31, Otjiwarongo
1551	Adolf Ehrenfried Hugo Kriess, in his lifetime a farmer of the farm "Kriess", dist. Gibeon	First and Final Liquidation Acc. and Plan of Distribution	21 days from 1/12/34	Windhoek	Mariental	Alec E. Rissik, Attorney for Execut. Testam., Kaiser Str., Box 90, Keetmanshoop

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS. ESTATES OF DECEASED PERSONS. Section 46, Act No. 24 of 1913, as applied to South West Africa.

Creditors and Debtors in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with and pay their debts to the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN SKULDEISERS EN SKULDENAARS. BOEDEL VAN OORLEDE PERSONE. Artikel 46, Wet No. 24 van 1913, soos toegepas op Suidwes-Afrika.

Skuldeisers en skuldenaars in die Boedels wat vermeld is in bygaande Bylae word versoek om hul vorderings in te lewer en hul skulde te betaal by die kantore van die betrokke Eksekuteurs binne die gemelde tydperke, vanaf die datum van publikasie hiervan.

SCHEDULE — BYLAE.

Estate No. Boedel No.	ESTATE LATE BOEDEL VAN WYLE	Within a period of Binne 'n tydperk van	Name and Address of Executor or authorized Agent Naam en Adres van Eksekuteur of gemagtigde Agent
1351	H. J. H. Visser	21 daë	Ecker & du Plessis, Box 11, Otjiwarongo
1623	Christiaan Mulder Viljoen	30 daë	Ecker & du Plessis, Bus 11, Otjiwarongo
1647	Jacoba Wilhelm van Heerden, born Nel, en nagelatene eggenoot Karel Willem Jacobus van Heerden	21 daë	Karel Willem Jacobus van Heerden, Urob, P.K. Outjo, of Lorentz & Bone, Bus 85, Windhoek
1641	Wiets Meyer en overlewende eggenoot Helena Johanna Maria, geb. van der Merwe	21 days	Izak J. Minnaar, Koms, P. O. Stampriet, Distr. Gibeon
1652	Otto Bohnstedt	30 days	Carolina Bohnstedt, P. O. Okasise

PUBLIEKE VERKOPING.

In die Boedel van Wyle ANNA MARIA LAUSBERG en later oorlede eggenoot JOSIAS JOHANNES LAUSBERG.

Die ondergetekende sal op SATERDAG die 22ste DESEMBER 1934, om 10.30 voormiddag, op KALWERHOK, distrik Gibeon, die volgende per Publieke Veiling verkoop:—

850 Afrikaner skape, waaronder 'n aansienlike aantal goeie ooie. 1 Wa met trekgoed.
450 Boerbokke. 1 lot gereedskap.
13 perde, 1 lot huisraad.
13 donkies, 1 seepot.
1 Kaapse kar en tuie. 1 geweer.

GEEN RESERWE. TERME KONTANT. KOM SEKER. MOENIE DIE DATUM VERGEET NIE!

Verder besonderhede te kry by

W. G. KIRSTEN,

Adres:— Mariental, Eksekuteur Datief en Aflsaer.
Bus 13.

IN RE: E. HAELBICH (PROPRIETARY) LIMITED
(in Voluntary Liquidation).

NOTICE is hereby given that it is my intention to apply to the Master of the High Court of South West Africa at the expiration of fourteen (14) days from the date of this Notice, for an extension of six (6) months as from the 23rd December, 1934, within which to file my Account in connection with the affairs of the above Company.

Windhoek, OTTO HAELBICH,
29th November, 1934. Liquidator.

NOTICE.

It is hereby notified that by extraordinary resolution passed at an extraordinary general meeting held on the 14th November, 1934, it has been resolved that the Company be placed in voluntary liquidation in terms of paragraph 160 (c) of the Companies Ordinance, 1928, and that at the meeting aforesaid held on the 14th November, 1934, ADOLF NEUHAUS of Windhoek was appointed sole Liquidator.

Windhoek, the 15th November, 1934.

LACKMANN MINES (PTY) LTD.,
(in vol. Liquidation).

NOTICE.

LACKMANN MINES (PTY) LTD. (in vol. Liquidation).

Notice is hereby given that a meeting of the Creditors of the above Company will be held on Monday, the 10th December, 1934, at 5 p.m. at the Hotel Grossherzog, Windhoek, pursuant to Section 166 of the Companies Ordinance of 1928.

A. NEUHAUS,
Liquidator.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 195/1925 dated the 24th day of June, 1925, passed by THE COUNCIL OF THE MUNICIPALITY OF WINDHOEK in favour of CONRAD KLEINMANN in respect of certain Erf No. 529, situate in the Municipality of Windhoek, measuring as such five (5) ares.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Windhoek, within five (5) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Windhoek, this 1st day of November, 1934.

Buelow Street,
Windhoek.

B. ZWARENSTEIN,
Applicant's Attorney.

NOTICE.

Application has been made by ALFRED BREITING for the issue and registration of a Certificate of Registered Title in respect of certain farm called HERMA No. 217, situate in the district of Rehoboth, measuring Two Thousand and Nine (2009) hectares, Forty (40) ares, Eighty-one (81) square metres, purchased by the said ALFRED BREITING on the 6th July, 1933, from the bastard PAUL McNAB. All persons claiming to have any right or title in or over the said land are hereby required to notify me in writing of such claim within three months from the date of publication of this notice.

Should any objection be taken it shall be the duty of the person objecting in the absence of any agreement between the parties, to apply to the High Court of South West Africa, within a period of one month from the date on which the objection is lodged for an Order restraining the issue of the Certificate in question, failing which such Certificate will be issued.

P. S. LAMBRECHTS,
Registrar of Deeds.

Deeds Registry,
Windhoek,
7th November, 1934.

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 29 (3) of the Municipal Proclamation of 1920 that the Karibib Municipal Council will take possession of the following property unless the rates and taxes thereon accrued and not paid for a period of five years will be paid within three months after publication of this notice:—

Erf No. 32 (formerly Parzelle 11, Blatt 1) registered in the name of Max Ruile, situated in Karibib, Main Street, and unoccupied.

sgd.: A. SIMKOVSKY,
Town Clerk.

Karibib,
1st November, 1934.